

## Editor's Note

Please address all communication for the English pages to The English Editor, 'Morning Star' UDUVIL, CHUNNAKAM.

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q B / 100125 / 81

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 141 JAFFNA, FRIDAY, 18th DECEMBER, 1981 No. 51

RIGHTOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

## Subscription

Inland: Rs. 35/- per year. Single issues are available at the VARANY MISSION SALES CENTRE, Model Market, Jaffna at Re. 1/- per copy. Apply to The Manager, 'Morning Star', Vaddukoddai.

## A Decade of Silent Achievement.....Sept. '70 — Dec. '81

Mrs. S. J. Somasundaram is to relinquish her duties as Principal of Uduvil Girls' College at the end of this month. The following tribute is by an old girl, former teacher and close friend of the school.)

True to the maxim, *disce aut discede* (learn or depart) Saraswathie Somasundaram's forte was the striving after academic excellence. Girls had been entrusted to her primarily to be educated and she strove to raise the academic standard of the school in spite of fluctuating staff personnel, and impositions laid upon her by unavoidable pressures such as education codes. It was perhaps some strange intuition that prompted her parents to choose her name, for Saraswathie, we are told, is the deity that presides over learning. During her regime the school made rapid strides on the academic scene — University admissions improved and students were encouraged to concentrate on acquiring better standards in their classroom work. Once the present writer had occasion to consult her about one of the A — Level students; she then explained a scheme she had worked out that year. She had requested the staff, when they set their monthly tests, to make out a scheme outlining the salient points that had to be attacked in the answering of each question, assigning the marks that each sub-division carried. This scheme she placed in the hands of some outstanding girls who had already jumped the A — Level hurdle in that subject, who would mark the scripts following the scheme, (for which task they were adequately remunerated.) The scripts then went back to the teachers who would go over them with the students. This helped the students not only to correct their knowledge, but also to acquire accuracy of expression, and a strategy in attack and forceful presentation. The scheme relieved the staff of much drudgery, while it enabled the student to compete with her own self, making the next test better than the last.

Private tuition has been described as the system by which the contents of the tutor's note-book gets transferred to the student's note-book with the least disturbance of the grey-matter of either. Recognising private tuition as a necessary evil, she arranged for the tutors to come to the students and not vice versa, directly after school hours. This obviated the dissipation of time and energy on the part of the students in commuting to their tutors, and relieved leisure enough for sports and other activities. During her regime attendance more than doubled and results of public exams improved. Convinced of the importance of acquiring the reading habit, she renovated and expanded the Library, adding reference books and magazines for assisting A — Level work. Recent publications of

Junior and Senior encyclopaedias in Tamil to attract children of various age groups, were acquired. Funds for all this were channelled from the EAC on the recommendation of Dr. Eliezer, a brother of two alumnae. The curriculum widened to meet the new demands of changing times. Quoting from the Ter-Jubilee brochure where Saraswathie lets us glimpse some of her dreams, which have now become realities, "There is an increasing pressure on educational institutions to produce young people to fit into a developing technological society. Uduvil has been able to accommodate this new trend. Architecture and Engineering are two subjects that have a new appeal. This decade has brought into focus another urgent and persistent need..... education that is work-oriented. This is the direct outcome of the growing under-employment of graduates. Values have to be revised..... perhaps it can best be achieved by recasting the present school curriculum to include a meaningful and acceptable vocational training within the frame-work of a satisfying and adequately broad-based formal education, the kind of education that will correct the cultural and economic imbalance between the professional and non-professional vocations. With our Christian inheritance where Paul, the most learned of the apostles, was also a tent-maker, and the American pioneering traditions of our founders, we are particularly suited to effect this change".

Following this vision students instructed in short-hand and typing in both English and Tamil were presented for local exams, Commercial English and Commercial Arithmetic were then introduced, which opened the doors to Pitman and Chamber of Commerce Exams, and now Uduvil has been recognised as an accredited centre for the London Pitman Examinations.

Instruction in French was arranged in 1977 with the help of Mr. A. Kulandran and two candidates have already been successful in the examination conducted by the Alliance Francaise. The beginnings of a Music academy has been launched out, which is still in its embryonic stage. Saraswathie was adequately well equipped to undertake these educational tasks, for her University work was completed in U.K., where she acquired the London Arts Degree in Mathematics and English, and a Diploma in Psychology. She also has had teaching experience in other lands.

(Continued on page 4)

## Miron Winslow Tamil-English Dictionary

The German Ambassador has sent Jaffna College a complimentary copy of a reprinted edition of the Miron Winslow Tamil-English Dictionary edited by Klaus Ludwig Janert, and published by the Franz Steiner Verlag, GMBH, Wiesbaden (West Germany).

This dictionary has been out of print for more than a century, and the editor says "there is no other comparable, handy and at the same time comprehensive dictionary available in English for this most important Dravidian language of the South of India." The efforts of the editor to find an interested patron-publisher for several years was finally rewarded by this publishing house, the Franz Steiner Publishing House.

The dictionary certainly remains a great marvel; that an American missionary could complete such a gigantic task as early as 1862 considering the other tasks in which the Rev. Miron Winslow was involved while compiling the dictionary. In his own words "It is evident that a missionary with the entire care of a station, having a native church, a large English school and several schools in the vernacular, could not devote a great proportion of his best hours to any literary pursuit, however important. Besides these occupations, there was, in the present case, an extra draught of four hours a day, for three or four months, in as many successive years, in the revision of the Tamil Scriptures, to say nothing of labor as Secretary of Mission, and, through most of these years as financial agent for two other Missions."

Such an energetic enterprise in the mission field should be a great inspiration and encouragement to those involved in mission in our lands today.

— A. K.

## YMCA Day Camp

The Jaffna YMCA conducted its 16th Annual Day Camp for boys and girls under 15 from Friday the 11th to Wednesday 16th December 1981. The camp was sponsored by Messrs Peninsula Group, Jaffna. Fiftyeight children participated. The programme consisted of competitions in English and Tamil speech, indoor games, general knowledge, singing, fancydress and drama.

The Closing Ceremony took place in the YMCA Hall when Mr. Devanesan Nesiiah the G.A. awarded the prizes to the winners. There was an excellent show of talents by some very gifted little children who took the stage to entertain the parents, guests and Directors of the YMCA who were present for the function.

## J. D., C. S. I. Treasure's Office

The J. D., C. S. I. Treasurer's Office will be closed for business from Thursday the 24th of December, 1981 to Sunday the 3rd of January 1982. (Both Days inclusive).

S. S. Selvadurai,  
Hony. Treasurer, J. D., C. S. I.

## Jaffna Medical Association Presidential Tribute to American Medical Missionaries

The latest issue of the Jaffna Medical Journal contains a ten page long Presidential Address entitled "Jaffna Medicine at the Cross Roads" and delivered by Dr. Charles Wijayarajah the newly elected President of the Jaffna Medical Association. In tracing the history of Western medicine in Jaffna, Dr. Wijayarajah dwells on the contribution of three American Missionaries Dr. John Scudder who established his dispensary at Pandateruppu in 1820, Dr. Samuel Green who ran the Mission Medical School at Manipay from 1848 and Dr. & Mrs. Scott who started the Nursing School at Manipay soon after their arrival in 1893. In his conclusion he again says, "John Scudder and Samuel Green have left a tradition of pioneering efforts, scholarship and service to the profession which should be preserved and followed."

## Navajeevanam Rev. Thambyrajah is 70

The Rev. A. C. Thambyrajah celebrated his 70th birthday on Saturday the 12th December 1981. He was a pastor in the Jaffna Diocese, having joined the service in 1937 as worker in charge of Usan Church, was ordained in 1943 and retired in 1959 from Uduvil Church to found the Navajeevanam Rehabilitation Centre, which now has a resident community of about 275 people.

## PERSONAL

Dr. (Miss) Malini Jesudason of Navalur Road, Jaffna assumed duties as Senior Lecturer in Chemistry at the University of Jaffna on 1 October 1981.

## Press Censorship

Under the existing State of Emergency, Press Censorship has been brought into operation from 21-8-81. The Competent authorities are the Secretary to the Minister of State and the Director of Information.



# உதயதாரகை

## UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

பெரிந்தவ வர இதழ்.] [ வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது. ]  
"நீதி ஜனநாயக உயர்ந்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவரம்"

மலர் 141 ] 18 — 12 — 1981 [ இதழ் 51

### எப்படி ஆயத்தமாகுவோம்?

ஆண்டவர் இயேசுவின் அருளவதாரத்தைத் திரும்பவும் கொண்டாடும் காலங்கள் அன்மிக்கின்றன வருடவீதம் இக்காலங்களைக் கிட்டும் போது இம் மகத்தான சம்பவத்தை நாம் எப்படிக்கொண்டாடுவோம் என்ற கேள்வியை எதிர் நோக்க வேண்டியவர்களாகிறோம். இது உலகெங்கும் நாம் காணும், நாம் பகிர்ந்து கொள்ளும் "சில்லறை" கொண்டாட்டங்களைக் குறித்ததாகும்.

எப்படியெனில், கொடுக்கும் கொடைகள், அனுப்பும் வாழ்த்து மடல்கள், தயாரிக்கும் தின்பண்டங்கள், வாங்கும் பொருட்கள், சந்திக்கும் சிநேகிதர்கள் போலானவை நாம் செய்யும் ஆயத்தங்களுக்கு அடிப்படையாக வருகின்றன.

எப்படிக்கொண்டாடுவோம் என்பதைவிட எப்படி ஆயத்தமாகுவோம் எனக் கேட்பதே கூடிய பொருத்தமுடைய கேள்வியாகும் எனக் கொள்கிறோம். ஆயத்தமாகுதலைத் தொடர்ந்தே கொண்டாட்டம் போன்ற வேறெல்லா அம்சங்களும் வர வேண்டியது.

எனவே, இவ்வாரத்தின் ஞாயிறன்று, திருச்சபை அனைத்தும் ஆண்டவரின் வருகைக்கு முன்னேடியாய் வந்த யோவானைக் குறித்துச் சிந்திக்கக் கிடைத்த வாய்ப்பு ஏற்றதாயிருந்தது. யோவான் அவர் வருகைக்கு வழியை ஆயத்தம் செய்தான். அதற்காகவே அவன் அழைக்கப்பட்டான்.

யோவானுடைய வேலையில் இரண்டு அம்சங்களைக் காண்கிறோம். அவன் "பாவ மன்னிப்புக் கொண்டு மனத்திரும்புதலுக் கேற்ற ஞானஸ்நானத்தைக் குறித்துப் பிரசங்கித்தான்" [லூக்கா 3: 3] சாக்கடற் பிரதிகளில் ஒன்றில் ஒளியின் மக்களுக்கும் இருளின் மக்களுக்கும் இடையே நிகழ வேண்டுமென்றிருந்த போராட்டத்திற்கு ஒளியின் மக்கள் தம்மை ஆயத்தம் செய்ய வேண்டியவர்களாயிருந்தனர். இந்த ஆயத்தத்தின் பிரதான அம்சம் சுத்திகரிப்பு யோவானின் காலத்தில் இருந்தவர்களுக்கு இந்தச் சுத்திகரிப்பின் அவசியம் தெரிந்திருந்தது; ஏனெனில் மீட்பின் காலத்தை அவர்கள் எதிர் நோக்கியிருந்தனர்.

இந்தச் சுத்திகரிப்பின் தன்மையைக் குறித்தும் தொடரும் வாக்கியங்களின் காண்கிறோம். மீட்பின் வரலாறுக் கொண்டாடக் காத்திருக்கும் திருச்சபை தன்னைத்தானே சுத்திக்க வேண்டியதாயிருக்கிறது—கொண்டாடக் காத்திருக்கும் உயர்வொருவரும் தம்மைத் தாமே சோதித்தறிந்து, புதுவழியேற்று நடக்க முன்வர வேண்டும்.

பள்ளங்கள் நிரப்பப்பட வேண்டும்; மலைகளும் குன்றுகளும் தாழ்த்தப்பட வேண்டும்; கோணலானவைகள் செவ்வையாக்கப்பட வேண்டும்; கரடானவைகள் சமமாக வேண்டும், அவர் வருகை நமக்குப் பலனுள்ளதாய் இருக்க வேண்டின் இந்த ஆயத்தங்கள் நம் மொவ்வொருவரைப் பொறுத்த மட்டிலும் அவசியமானவை.

இரண்டாவதாக, இருக்கும் நிலைகளைக் கண்டிக்கும் ஒருவராய் யோவானைக் காண்கிறோம் [வா. 8, 9]. கண்டித்துணர்த்துவது தனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட உத்தரவாதமெனக் கொண்டாவர் அவர். ஈற்றிலே அதன் நிமித்தம் அவர் படுகொலைக்குள்ளானது சரித்திரம், அப்போர்ப்பட்ட நிலை வருமென அஞ்சி அவர் வாளாவிருந்தவர் அல்ல.

உலகத்தைக் கண்டித்துணர்த்துவது திருச்சபையின் உத்தரவாதம். நீதி, நியாயம் நிலைக்கவும், அளவும் அருளும் தழைக்கவும், சமாதானமும் சகோதரத்துவமும் வளரவும் அது உலகின் பேரிற் காவலாளியாயிருக்கும்படி அழைக்கப் படுகின்றது. உளவுக்கஞ்சி ஒதுங்குவது அதன் இலட்சியமல்ல, அப்படி ஒதுங்குமாயின் ஆண்டவரின் வருகைக்கு உலகம் ஆயத்த மந்தரையே போய்க் கொண்டிருக்கும்.

ஆண்டவரின் அருட் பிறப்பைச் சிந்திக்கும் நாம் அவர் மகிமை யோடு வரவருப்பதையும் சேர்த்தே சிந்திக்கிறோம். எனவே இக்காலங்களுக்கு இச் சிந்தனைகள் அவசியமென்பதற்கு கையமில்லை. ஆண்டவரின் வருகைக்கு ஏற்ற வகையில் உலகம் தன்னை ஆயத்தம் செய்வதே அதன் கொண்டாட்டத்திற்குக் கருத்துக் கொடுக்கும்.

### செய்திகள்

#### அவசர்காலநிலை நீடிப்பு

பிற நாடுகளில் வகிக்கும் தமிழரின் குழுக்கள் சில ஜனவரி மாதத்தில் வரவிருக்கும் ஹைப் பெரங்கித் திண்த்தன்று நாடக நிறைவு புகுப பிரகடனம் செய்த நிரமாணித்துணைதலிட்டு இலங்கை அரசாங்கம் நாட்டிலிருக்கும் அவசர்கால நிலையை மேலும் ஒரு மாதத்திற்கு நீடித்துள்ளது. கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் இனக் கலவரங்களை முன்னிட்டுப் பிரகடனப் படுத்தப்

பட்ட அவசர்கால நிலை வெவ்வேறு காரணங்களையிட்டு நீடிக்கப்பட்டு வந்துள்ளது.

ஈழ அரசின் ஒரு தலைப்புகுப் பிரகடனத்தைப்பற்றிப் பல தகவல்களையும் இலங்கையின் தூதரங்களைவிருந்தும் இலங்கை உளவுத் திணைகளிலிருந்தும் அரசாங்கம் பெற்றுக் கொண்டுள்ள தகவல் தெரிகிறது. இந்தச் சுயாட்சிப் பிரகடன இயக்கம் லண்டன் நகரில் தலைமையகத்தைக் கொண்டுள்ள தெனவும், இதில் ஈடுபட்டுள்ளவரைத் தமிழ் நாட்டிலுள்ள வேறு தமிழர் ஆயக்கண்ணி உதவியைப் பெற்று

காத்திருக்கின்றனர் எனவும் மேலும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

இலங்கை அரசாங்கத்திற்கும் எதிர்க்கட்சிக்குமிடையே முன்னிருந்த கருத்து வேறுபாடுகள் பெருமளவிற்குத் தீர்க்கப்பட்டுள்ளதாலும் சிங்கள மக்களுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் மிடையே தற்போது உறவுகள் மிகத் திருத்திய ஒரு கட்டத்தை அடைந்திருப்பதாலும் மேற் கூறிய பிரகடனத்தின் விளைவாக நாட்டில் எந்தவிதமான கலவரத்திற்கும் இடமில்லையென நம்பப்படுகிறது. சமாதானத்திற்குப் பங்கம் விளைவிக்கக்கூடிய எந்த நடவடிக்கையிலும் ஈடுபடுவதற்கு விரோத மாய்க் கரும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு ஜனநாயக அமைப்புகள் காவற்படைவீரருக்குக் கட்டளை பிறப்பித்துள்ளார்கள்.

இத்திவ்வாராக, சென்ற 12 ஆம் திதெவ்வது தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி விடுத்த அறிக்கையொன்றிற், உத்தேசிக்கப்பட்ட ஈழப் பிரகடனம் விபரித விளைவுகளை உண்டாக்கக் கூடுமெனவும் பாதிக்கப்படுவோர் நாட்டுத் தமிழ் மக்கையெவராய் மைக்களுக்கப்பால் வசிக்கும் தமிழர்கள் எனவும் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்தப் பிரகடனத்திற்கும் கூட்டணிக்கு மிடையே எவ்வித தொடர்புமில்லையென எதிர்க்கட்சியினர் பகிரங்கமாகக் கூறி வந்துள்ளதும் குறிக்கப் பட்டிருக்கிறது. கூறியது மட்டுமல்லாமல் இந்தப் பிரகடனத்துக்கு எதிரான கண்டனமும் தெரிவித்துள்ளது. தமிழர் விதிக் ஈழத் தமிழரே தீர்மானிக்க இடமளிக்கப்படவேண்டுமென இக்கண்டனம் அறிக்கையிற் கேட்கப்பட்டுள்ளது.

#### சட்ட நுலோர் குழு அறிக்கை

இலங்கையின் இனக்கலவரங்களைப்பற்றிச் சர்வதேசச் சட்ட நுலோர் குழு (International Committee of Jurists) சமீபத்தில் வெளியிட்ட அறிக்கையில் இலங்கை சிறுபான்மையினரான தமிழ் மக்களை ஒடுக்கிக் கொண்டு வந்துள்ளதெனக் குற்றஞ்சாட்டி இடமளிக்காரச் செய்கைக்கு இடமளிக்கக்கூடும் என எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளது. நியூ யோர்க் தேசிய சர்வகலாசாலையிற் பேராசிரியராகக் கடமைபாற்றும் வேர்ஜினியர் வித்யா ரித்தனீத்துடன் இந்த அறிக்கை 88 பக்கங்களைக் கொண்டுள்ளது. ஒரு சிறு தொகையான தமிழ் வாலிபர் நிழ்த்திய அரசியல் ரீதியிலான பயங்கரவாதச் செயல்கள் அரசாங்கத்தின் கடுமையான அடக்குமுறைகளுக்குச் சமமானவையல்ல யென்றும் இதுபாரதூரமான வன்செய்கைகளுக்கு இடமளித்து எல்லா அபிவிருத்தித் திட்டங்களையும் அவமரிக்கிப் போடக் கூடும் எனவும் சுட்டிக்காட்டிய இந்த அறிக்கை அரசாங்கத்தினால் சமீபத்தில் அமுலுக்கிக் கொண்டு வரப்பட்ட பயங்கரவாத ஒழிப்புச் சட்டத்தைச் சட்ட நுலினிருந்து அகற்றியும் படியும், தமிழர்களுக்கு விரோத மாய்ச் செயல்படுத்தப்பட்ட இனக் கலவரங்களைத் திட்டமாய் விசாரித்து அதற்குப் பெரறுப் பானவர்களைத் தண்டிக்கும்படியும் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுள்ளது.

#### இங்கிலாந்திற்குப் குளிர்

இங்கிலாந்தின் பல பரகங்க ளிலும் எழுந் குளிர் ஏற்பட்டுள்ளது. பல விட்டங்களிலும் இவ்வார ஆரம்ப நாட்களில் பனி மூடிக்கொண்டிருந்த பரககுழுத்துக்கள் தடைப்பட்டன. குவாந்த பட்சம் முன்று காரிச் சாரங்கள் பனி மூடலினால் பிடிபட்டிருந்த தம் வாகனங்களிலேயே மரித்தவராய்க் காணப்பட்டனர். பல விட்டங்களிலும்

இரண்டு மூன்று அடி ஆழமாய்ப் பனிப் படலம் காணப்பட்டது.

மகாராணியும் குடும்பத்தினரும் மகள் ஆன் குடும்பத்தைச் சந்தித்த பிறகு இராசமானிகைக்குத் திரும்பும் வழியில் பனிப் படலத்தின் நிமித்தம் வாகனங்களை முன்னேற முடியாமல் ஒரு சிறிய ஹோட்டலில் ஏழு மணி நேரத்தைச் செலவிட வேண்டியிருந்தது என ஹைட்லிங் வெளியான ஒரு செய்தி கூறுகிறது.

#### கொழும்புச் சபைச் செய்திகள்

கொழும்பு தமிழ் இசை—நாடக மன்றத்தினால் சமீபத்தில் நடத்தப்பட்ட பேச்சுப் போட்டி களில் கொழும்புச் சபை அதிக புள்ளிகள் பெற்று வெள்ளிக் கேடயத்தைப் பெற்றுக்கொண்டது; இம்மன்றத்தினால் நடத்தப்பட்ட முதலாவது போட்டியின் இதுவே. சபையிலிருந்து தனியிட் வெற்றி பெற்றவர்களை விவரம் பின்வருமாறு:

சிரேஷ்ட பிரிவு—1ஆம் இடம்—இந்திரஜித் அருளம்பலம்  
இடைநிலைப் பிரிவு—1ஆம் இடம்—சஞ்சீவன் அருளம்பலம்  
2ஆம் இடம்—சாமுவேல் பூரணசிறுணம்  
3ஆம் இடம்—சனிஷ்ட பிரிவு—3ஆம் இடம்—ரப்தி ஹென்ஸ்மன்  
பிரதமப் பிரிவு—2ஆம் இடம்—ஆன் மோசஸ்

"தாரகை" இவர்களை வாழ்த்துகிறது.

கிவிதொச்சிப் பகுதியில் சமீபத்தில் ஏற்பட்ட வெள்ளப் பெருக்கின் காரணமாய்ப் பாதிக்கப்பட்டவருக்கு உதவும்படி கொழும்புத் திருச்சபை ரூபா 1350/- அனுப்பியுள்ளது.

#### ஆராதனைகள்

##### கொழும்புச் சபையின்

கிறிஸ்தம் இன்னிசை விழா 17ம் திதெ மாதம் 7 மணிக்கு கிறிஸ்தம் ஆராதனைகாலம் 6.15 மணிக்கு விழிப் பிரவு ஆராதனை 8.15 ஆம் திதெ இரவும் நடைபெறும். விழிப்பிரிவு ஆராதனை இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தமிழ் ஒலிபரப்பில் இரவு 11.45 முதல் 12.05 வரை ஒலிபரப்பப்படும்.

#### செய்திகளின் காரம்

##### விவசாயிகளுக்கு நிவாரணம்

1978 தொடக்கம் 1981 வரையும் விவசாயத்திற்காகக் கடன் பெற்ற விவசாயிகளுக்குச் சுமார் 30 விதமான கடன நீக்கல் முறை யொன்று கொண்டுவரப்பட்டவுள்ளது. இதன்படி ஒவ்வொரு அறவகை காலத்திலும் கொடுக்கப்படவேண்டியுள்ள கடன்தொகைகளில் பத்துக்கு ஏழு கடன்தொகைகளை மாதந்திரம் கட்டப்பட வந்திருந்த விவசாயிகள் கட்டவரம், மிகுதி முன்றும் அறவிடப்படமாட்டாது. கடன் தொகைகளை தவறாது திருப்பிக் கொடுப்பதற்கு இது உதவியான ஒரு வழி.

எதிர்ப்பைத் தெரிவிக்க தீ(விர) முயற்சி

ஈரானிலே அரசாங்கத்தித்த எதிரான ஆர்ப்பாட்டம் செய்தாரகன் என்ற குறிஞ்சோட்டில பல பாட்சாலைப் பிண்களைத் தூக்கிவிட்டும் கொல்லப்பட்டாரகன் என்ற செய்தியைக் கேட்டு ஆதிர்ச்சியடைந்த ஒரு இத்தாலிய மாத, இதி அப்பாசத்திற்குத் தன் எதிர்ப்பைக் காட்டும் முகமாகத் தனியு பெற்றோடு எண்ணைய ஊற்றித் தீகுட்டிக் கொண்டனர். பதை எரிவுக் காயங்களுக்குள்ளான இவச் சூபத்தான நிலையில் வைத்தவர்களுக்கு எதிர்த் செல்லப்பட்டார்.



11. 11. 11.



## EDITORIAL

## The Exit of Dr. Neville Fernando

The fact of Dr. Neville Fernando's impending expulsion from Parliament is less important than that the mounting world opinion against the shameful debate he began, has forced him to go. What is surprising is that the United National Party took this long to realize what damaging implications the motion he brought to Parliament would have on the hallowed traditions of democracy in this country. The learned M. P. for Panadura has said that he had been used by certain government M. P.s to propose the vote of no-confidence on the Leader of the Opposition. The sad truth is that with a few notable exceptions this attitude of passing the buck on to someone cuts across political barriers and that is why the politician is so widely distrusted today.

The parliamentary group of the United National Party however has reported that they decided to expel him on charges of indiscipline and anti-government statements. But the public outcry against Dr. Neville Fernando's irresponsible statements no doubt was the main motive of the expulsion. No tear need to be shed for him. One is only concerned about the damage he has done to the political process itself. He has not only debased politics but in many eyes he has discredited it as well. This has actually alienated many, especially those to whom values matter—from the country's politics and that spells danger to democracy.

In real terms Dr. Fernando's exit is a drop in the ocean. It will have significance only if it sets a new trend in the politics of the country. The point surely is that if a politician blatantly transgresses the conventions of the constitution he should go. One hopes that the circumstances in which Dr. Fernando has been expelled will be the beginning of a new era of accountability. For politicians must realize that they are answerable to people not once in six years but in the intervening period as well. It stands to reason that if we have a democracy we must practise it. One way to practise it is to force politicians to pay for their errors. Dr. Neville Fernando's departure from parliament therefore is a welcome sign that democracy in Sri Lanka is still alive and kicking.

— S. J.

## Three Senior Deacons to Retire

The three permanent Deacons in the service of the Jaffna Diocese are to retire on 31-12-1981. They are the Rev. N. Kathiravelu of Pandateruppu, the Rev. N. Subramaniam of Erilai South and the Rev. E. D. Rasaratnam of Nunavil.

The Rev. N. Kathiravelu joined the service in 1936 to take charge of Kudathanai Church. He continued in service without a break serving in a dozen churches and was the full time Evangelistic Officer for the two years in 1954—56. When he was at Atchuveli he was made a Deacon of the CSI by Bishop Kulandran in 1961. He is eldest son-in-law of the late Rev. E. K. Yesuthason who also was a pastor in the same Mission for long years. Mrs. Kathiravelu died in 1977.

The Revs. N. Subramaniam and E. D. Rasaratnam were experienced Head Masters of schools when they chose to become teacher-catechists in the Diocese. The Rev. Subramaniam started in 1955 to do eight years at Moo-lai, on completion of his theological studies at the Arcot Theological Seminary, Vellore in 1954—55. He was the Evangelistic Officer for about a year in 1967 and the Tamil Editor of the *Morning Star* for more than a decade. Mrs. Subramaniam was a teacher until she retired in 1970 and died tragically when they were at Inuvil early in 1979.

The Rev. E. D. Rasaratnam studied at the same Seminary the following year and started at Velanai in 1956. He retired from the Education Department prematurely at the same time as Rev.

Subramaniam in 1963 and both were ordained Deacon in Udupiddy Church by Bishop Kulandran in 1966. He served six churches full term without a break. Mrs. E. D. Rasaratnam is a retired teacher having taught at Udupiddy American Mission College throughout.

## Sri Lankan Girl Wins Music Award in UK

Eleven-year old Premila daughter of Dr. & Mrs. J. S. Jesudasan (UK) and a grand-daughter of the Edwin Jesudasans and the P. W. Ariaratnams of Vaddukodai won the gold medal awarded by the London Associated Board of Music for her performance in flute-playing adjudged the best at the examinations held this year. She obtained the Triple Crown by scoring the highest marks in piano (Grade VI) and harp (Grade III) also.

## Obituary

Mrs. Grace Parimalam Sivantharajah a member of the Karainagar Church died suddenly on the night of 11th December 1981. She is the youngest daughter of the late Mr. & Mrs. Apputhurai of Karainagar, an old girl of Jaffna College and the Principal of Kumrapuram Maha Vidyalayam, Paranthan. She was on the staff of Pandateruppu Girls' College for some years before becoming a Principal. Before her recent transfer to Kumrapuram she was Principal of Memorial School, Manipay and earlier of Sandilipay Maha Vidyalayam. The funeral took place at Karainagar in her ancestral home near the Church on Sunday the 13th.

## A Decade of Silent Achievement .....

(Continued from page 1)

From early girlhood Saraswathi showed her preference to things "eternal" over things "temporal". When the present writer once complained to the Principal about Saraswathi's mediocre exhibition in the classroom when she was capable of outstanding performance, Miss Bookwalter, with remarkable insight, remarked — "Leave her alone, she is expanding her wings and is reading widely, which is more important than acquiring a few more marks in the classroom. When the time comes she is sure to pull up". This she certainly did.

Academic excellence was her priority, but it did not preclude co-curricular activities such as sports, (Net-ball in which the school won the Championship, Badminton, Table tennis, Chess etc.) dramatics, dancing, school band, S. C. M. and choir (Carnatic & Western). Choir renderings were meticulous perfection, deportment and immaculate grooming of members, and decor of the setting, enhancing the theme of the production. She had the knack of drawing out the particular ability of every staff member, assigning responsibilities accordingly, and the staff in turn did the same, assessing and drawing out the student. This created a happy atmosphere of team work and smooth functioning among staff and students. With her keen sensitivity to current thought, the Silver Jubilee of the Queen, the Prime Ministers Conference of '77 were featured on the stage. What better way for making the idea of the International Year of the Handicapped to have a forceful impact on the young, than channelling Nuffield and Uduvil to co-produce a Christmas Programme, and entertaining Nuffield to dinner afterwards. She never advertised or planned any big carnivals, bazaars or public concerts. Just as her conversations were devoid of hyperbole her dress was devoid of glamour. She never dressed to capture the imagination of teenagers, Juvenile attitudes all too ready for hero-worship. They were not tempted to scrutinise what new creation the head had chosen for her saree that day, or how well the jacket fitted. With her characteristic orthodox coiffure, dress of quiet and striking elegance, and absence of jewellery, she struck a figure appealing in its simplicity. Working unobtrusively, functioning dexterously, with a heroic perseverance, an emotional intensity and a quiet fervour that transcended the spectacular, she carved out a period of remarkable excellence. There were no public performances but every term produced an end-of-term programme, an Easter play or a Carol service, various musical dance and eurythmic items, even a Gilbert and Sullivan. One memorable occasion was the play, The Fourth Wise Man, when imagination and ingenuity combined to blend scenes of Palesti-

nian life with the theme that sacrifice and integrity must ultimately face the challenge of the Cross. It was as if a laser beam had penetrated our consciousness. Parents, students, and the local community enjoyed these happy escapes from the mundane world, and an identity of school with community.

In spite of the absence of big fund-raising efforts, finances were very satisfactory. Money flowed in, parents, staff and old students being extremely helpful, staff responding generously with a month's stipend for each of the landmarks of this period, the expansion of the school hall to mark the Ter-Jubilee and the erection of the Paramasamy Hostel. Generous matching grants, and deployment of finances from the Mission were found for all projects.

Courage of conviction marked Saraswathi's trusteeship. If sometimes her attitude seemed rigid and unrelenting, it was only because of her firm dedication to her loyalties to which she had to keep true. This sometimes brought her into sharp conflict. She often seemed a lonely soul perhaps because of her stern repudiation of all kinds of favouritism or encouragement of "influence", which naturally precluded the existence of "hangers on".

Saraswathi never for a moment lost sight of her historic role nor of the vision sustaining her, nor of her family heritage of firm Christian conviction, her father having been an outstanding Christian leader of his time, contributing much to the national development, (quoting the Bishop from the Ter-Jubilee Souvenir). When outright terrorism and lawlessness has become our normal day, the threatened safety of so many girls entrusted to her care, never caused her to lose her grip, nor become panicky. With quiet assurance in God she carried on. "We believe Uduvil is one of the outposts of the Master we serve", she writes. "He does not ask us to be clever for Him, but only faithful. If every child here comes to a deeper awareness of her creator, and thereby to a keener appreciation of her real self and her place in God's total design, then Uduvil has kept faith with her founders".

Asked what was the happiest recollection of her stewardship at Uduvil, her reply, poignant in its native simplicity was — "My service at Uduvil was in the nature of a return — gesture for the many happy student years I spent in these beloved precincts". Say "self-effacement" and you have summed up Saraswathi.

*Exegi monumentum aere perennius — Horace* (I have completed a monument more durable than brass).

— R. S. S.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB/100125/81.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sannagathan Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 18th December 1981 and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jaffna.